

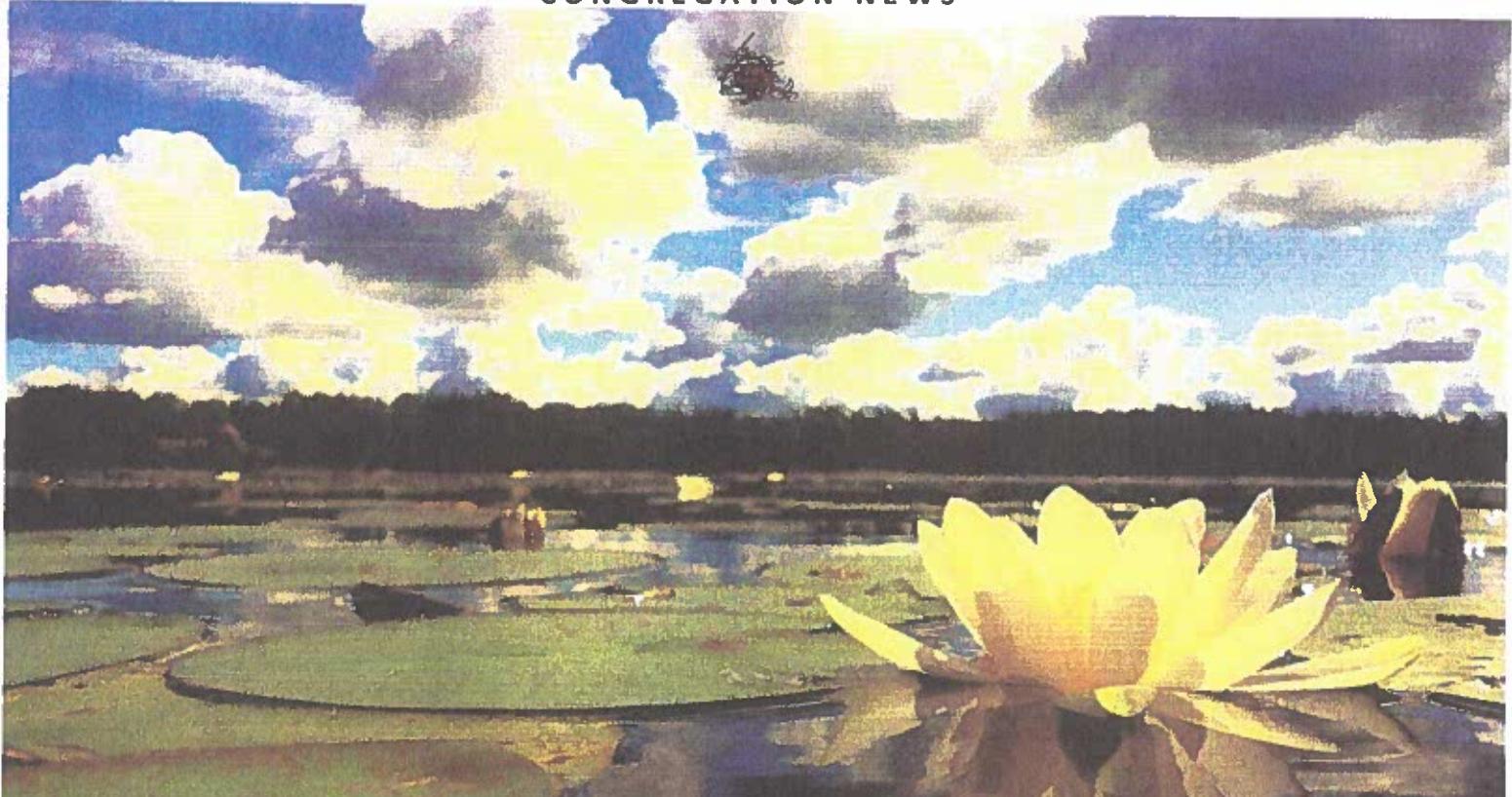
KLĪVLANDES APVIENOTĀS
latviešu evaņģēliski luteriskās



DRAUDZES ZINAS

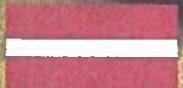
Nr. 5. (595.) augusts / septembris 2022. gadā

"CONGREGATION NEWS"



Augusts

2022



Dieva klātesamība liturgijā

Par šo tēmu man lūdza rakstīt mūsu Baznīcas 2023. gada Gadagrāmatai. Seko saīsinājums no tā raksta.

Dieva klātesamība: Dievs ir visur, Dievs ir šeit, Dievs ir tur, kur tu esi, Dievs ir ar tevi. Kuŗš skan visjaukāk vai visvairāk tevi iedrošina? Lai gan apgalvojums, ka Dievs ir visur mūs iedrošina, piedzīvojam atvieglīnājumu dzirdot, ka Dievs ir šeit vai, ka Dievs ir tur, kur tu atrodies. Visur – uzņemam kā informāciju; šeit – paveļas iespēja attiecībām, šķiet, ka tikai jāpastiepj roka, lai sataustītu vai izjustu Dieva klātesamību. Izdziedi vai izlasi 513. un 475. dziesmas mūsu Dziesmu grāmatā. Vai vienā Dievs šķiet tuvāk esam?

Pēc luteriskā skatījuma, viens no draudžu galvenajiem pienākumiem ir sludināt dievlūdzējiem un pasaulei, ka Dievs un Viņa valstība caur Jēzu Kristu ir klātesoša – mūsu vidū, tur, kur esi tu, kā arī tur, kur rosās mūsu līdzcilvēki. Piedaloties dievkalpojumā, pildām savu uzdevumu slavēt Dievu, sludināt Viņa Evaņģēliju un piedzīvot Viņa klātesamību, spēku, mīlestību, žēlastību, palīdzību. Liturgija ir palīdzeklis šo uzdevumu īstenošanai. Dievs mums ir tuvu, nevis tālu. Dieva klātbūtni piedzīvojam dievkalpojumā; Gerhardt Tersteegen to apliecinā savā dziesmā “Dievs ir jūtams klātu” (Dziesmu grāmatā 256. dziesma). *Dievs ir jūtams klātu, Viņu pielūgt sākam, pazemīgi kopā nākam. Dievs ir mūsu vidū: dvēseli un miesu dodam Tev par svētu tiesu. Tu, vien Tu, būsi nu mūžam mūsu daļa, godājams bez gala!* Šķiet, ka tikai jāpastiepj roka, lai izjustu Dieva klātesamību.

Bet raksta tēma ir par Dieva klātesamību nevis dievkalpojumā, bet liturgijā! Liturgija, grieķiski *leitourgia*, Bībelē tulkota kā kalpošana. Uzsvars ne tik daudz uz to, ko mēs darām, bet gan uz to, ko Dievs dara mums – *Dieva kalpojums* vairāk nekā *Dievam kalpojums*. Tas ir, Dievs mums kalpo caur dievkalpojuma kārtību, tiešāk – caur tām daļām, ko sakā/dzied garīdznieks un atbild draudze, piemēram: “Tas Kungs ir ar jums – un ar tavu garu.” Dievs mūs uzrunā un iedrošina, kā Viņš ar mums nodarbojas un darbojas mūsos, lai mēs piedzīvotu un ticētu Dieva žēlastībai un pestīšanas brīnumam.

Dievkalpojumu un tā kārtību varam sadalīt daļās un izskaidrot to nozīmi vai jēgu. Bet galvenais nav dievkalpojumu saprast, bet gan piedzīvot visu, ko Dievs mums dāvā, ieskaitot Viņa klātbūtni, jo dievkalpojums vispirms un galvenokārt ir piedzīvojums – sastapšanās ar dzīvo Dievu.

Veicot pētījumu par Brāļu draudzēm Latvijā, saskatīju līdzības ar ASV “Melnādaino” draudžu (*American Black*) pieeju dievkalpojumos. Brāļu draudžu kustība strauji izplatījās, jo sludināta tika Labā Vēsts, Dieva valstība mūsu/viņu vidū, kā arī vēstīts par piederību: katrs ir Dieva bērns un Dieva mīlēts. Izstumtie, vajātie, apdraudētie dzirdēja, ka viņi Dievam ir svarīgi. Padomā par Brāļu draudzes dziesmu “Kristus jēriņš esmu es” (Dziesmu grāmatā 443. dziesma), Jēzus sargā, pazīst pēc vārda, svētī, vada, gādā, paēdina, dzirdina un pat savā klēpi nes.

ASV “Melnādaino” draudžu locekļiem ir skaidrs, ka dievkalpojums ir piedzīvojums – vieta, kur piedzīvot Dieva klātesamību. Tamēļ viņu paredzējums ir: pirms iejet dievkalpojuma vietā, atstāt pie durvīm savas rūpes un ego, lai spētu būt atvērtiem baudīt Dieva klātesamību, varenību un no jauna apņemties kalpot Viņam. To dzīves problēmas neizzūd, bet, ar tām cīnoties, viņi zina, ka necīnās vieni. (James Cone, “For My People. Black Theology and the Black Church” (Mart-knoll, NY Orbis Books, 1984)) Līdzīgi to saprata Brāļu draudzes locekļi.

turpinājums seko “Turpmākie dievkalpojumi”

TURPMĀKIE DIEKVAKALPOJUMI

- 21. augustā** KAPSVĒTKU dievkalpojums 11. svētdienā pēc Vasarsvētkiem
plkst. 11:00 **RIVERSIDE KAPSĒTĀ** (*Līdzi īemt dārza krēslu*)
- 28. augustā** KAPSVĒTKU dievkalpojums 12. svētdienā pēc Vasarsvētkiem
plkst. 11:00 **SUNSET KAPSĒTĀ** (*Līdzi īemt dārza krēslu*)
- 4. septembrī** Dievkalpojums nenotiks – (garā nedēļas nogale)
- 11. septembrī** Dievkalpojums angļu valodā 14. sv. pēc Vasarsvētkiem,
plkst. 11:00 *dievgalds un Kristības*
- 14. septembrī** **Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē**
plkst. 10:00
- 18. septembrī** Dievkalpojums 15. sv. pēc Vasarsvētkiem **Coe Lake** Pavilion, Berea
plkst. 11:00 *Draudzes skolas gada atsākšana. "Pikniks parakā"*
- 25. septembrī** Dievkalpojums 16. sv. pēc Vasarsvētkiem - **Kopbaznīcas sv.**
plkst. 11:00 *Pēc dk informatīva filma par LELBP draudzēm un darbību Latvijā*
- 2. oktobrī** Dievkalpojums 17. svētdienā pēc Vasarsvētkiem, dievgalds
plkst. 11:00 *Plaujas svētki*
- 9. oktobrī** Dievkalpojums 18. svētdienā pēc Vasarsvētkiem
plkst. 11:00 *laju vadīts, (LELBA Vidienes apgabala konference Kalamazū)*
- 12. oktobrī** **Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē**
plkst. 10:00
- 16. oktobrī** Dievkalpojums 19. svētdienā pēc Vasarsvētkiem
plkst. 11:00

DRAUDZES DZĪVE

Miris mūsu draudzes loceklis:



ANDRIS ŪDRIS

Dzimis 1936. gada 21. februārī Liepājā, Latvija
Miris 2022. gada 18. jūlijā Klīvlandē, Ohio
Guldīts Sunset kapsētā

*Sirds aizveras; kā liesma vēl plīvo, tad jau dziest,
Un pēdēj's ceļš un dziesma sauc miera mājās griezt.*

turpinājums no ievadraksta "Dieva klātesamība liturgijā"

Ejot uz dievkalpojumu un tajā piedaloties, pacentīsimies arī mēs to sajust kā piedzīvojumu. Liturgija palīdz mums doties piedzīvojumā, kur izjūtam Dieva pestīšanas brīnumu. Pacenties piedalīties liturgijā un dziesmās, paceļot savu sirdi uz Dievu, kā to dziedam dievgalda liturgijā.

Liturgijas daļas vairs neapzīmējam: Sākuma liturgija, Dievvārdu lasījumi, Dievgalds, Noslēguma liturgija, jo tas neveicina sapratni par dievkalpojumu kā piedzīvojumu. Būtiski ir atvērt savu sirdi, lai uzņemtu/piedzīvotu to, ka Dievs ir klāt un mēs atsaucamies Viņa aicinājumam, ka tas, ko dzirdam, ir no Dieva, un to uzklausām, ka baudām Viņa dāsnumu, spēku un klātesamību un ar to dodamies savā ikdienā, lai vārdos un darbos paustu Dieva prieka vēsti. Padomā par dievkalpojuma secību: DIEVS MŪS AICINA – MĒS SANĀKAM; DIEVS MŪS UZRUNĀ – MĒS UZKLAUSĀM; DIEVS MŪS PAĒDINA – MĒS PATEICĪBĀ SANĒMAM; DIEVS MŪS SŪTA KALPOT – MĒS EJAM. No tā skaidrs, ka Dievs *TEVI* aicina, uzrunā, paēdina un sūta kalpot.

Pats sākums ir, ka Dievs aicina tevi – mūs – būt kopā ar Viņu, Tēvu un Dēlu un Svēto Garu. Dievs saprot, ka mūsu dzīvē ir notikumi, kas kavē baudīt to, cik Viņš labs, un tamdēļ dod iespēju Viņa priekšā atzīties un saņemt piedošanu, kas rod iespēju sadzirdēt to, ko Dievs mums saka.

Padomā par lūgsnas un dievgalda liturgijas ievadvārdiem, kas ne vien atgādina, bet apstiprina, ka Dievs ir klāt: "Tas Kungs ir ar jums." Draudze atbild: "Un ar tavu garu!" Dievs ir arī ar tevi, liturgijas vadītāj! Dievs patiesi ir mūsu vidū un ir jūtams klāt. Tas mūs sagatavo Dieva uzrunai – caur rakstīto vārdu (Svētie Raksti) un sludināto (sprediķis). Labā Vēsts nonāk pie mums un iesakņojas mūsos. Dievs ir jūtams klāt! Viņa valstība ir un turpina mūsu vidūapt. Dievs nodarbojas ar mums, tikai jāpastiepj roka, lai izjustu dzīvā Dieva klātesamību.

Ticības apliecība ir vairāk nekā vārdi. Pieminam Tēvu un Dēlu un Svēto Garu sev par atgādinājumu, kas un kāds ir Dievs. To apliecinot, konspektīvā veidā sev atgādinām par pestīšanas brīnumu un tā pirmsākumiem, kā arī izsakām savu vēlēšanos sekot un doties piedzīvojumā kopā ar Trīsvienīgo Dievu – pat ja visu nesaprotram.

Lūgšanā sarunājamies ar Dievu. Sev atgādinām, ka tas, kuŗš valda pār debesīm un zemi, ir klāt un ir ar un par mums. Par to Viņu godinām un uzticam savus priekus, bēdas un raizes, arī lūdzam palīdzību būt Viņa gaismas nesejiem tur, kur rosāmies, lai spētu iesaistīties Dieva nodomā radībai un cilvēcei.

Dievkalpojuma kulminācijā mums dota iespēja piedzīvot Dieva klātesamību, nākot pie Viņa svētā galda un saņemot to barību, ko vienīgi Dievs spēj dot. Dievs mums dod sevi, mēs baudām tuvību ar Viņu un saņemam spēku no Viņa. Dziedot "Sanctus" – Svēts ir –, kopā ar eņģeļu kori godinām Dievu, un Dievs un debespulku draudze mums jūtami klāt. Šķiet, ka Dievs ir tik tuvu, ka tik jāpastiepj roka, lai izjustu dzīvā Dieva klātesamību.

Psalmists apgalvo, ka "tuvs Kungs visiem, kas sauc Viņu, visiem, kuri sauc Viņu patiesi" (145:18). Kā piedzīvot to, ka Dievs tuvu visiem, kas Viņu piesauc? Dievkalpojuma liturgija dāvā iespēju pastiept savu roku un izjust Dieva tuvību, un mums par pārsteigumu piedzīvot to, ka mūsu roku satver pats Dievs – Tēvs un Dēls un Svētais Gars!

Sarma Eglīte,
mācītāja



Remembering Maija Miške Zuby

We are sad to announce that our dear mother, grandmother and sister, Maija Zuby, née Miške, passed away on May 3, 2022, at the age of 84. She was born on April 22, 1938, in Riga, Latvia, to the late Konstantīns and Eiženija Miške, née Leimanis, and was the oldest of their four daughters. In August of 1944, Maija, with her family, fled Latvia to escape Soviet occupation. After five years in a displaced persons camp in Ansbach, Germany, the family settled in Cleveland, Ohio.

Her sisters recall that as they were growing up, Maija was always wiser and taller than the rest of them. Her thoughtfulness and kindness served as an anchor.

After graduating from Lincoln High School in 1957, Maija attended Miami University in Oxford, Ohio, graduating in 1961 with a degree in education. In 1962, Maija married the late Conrad Zuby and together they raised a son and two daughters. Maija was a wonderful role model as wife, mother and grandmother. She pursued a long career as a math teacher in Cleveland's public schools where she inspired her students to work hard. After retiring from teaching, she worked for H&R Block as a tax advisor and found great pleasure in travel abroad. The one trip in particular she remembered fondly was visiting Latvia with her father.

Maija found the perfect balance between raising a family and teaching, as well as supporting and participating in Cleveland's Latvian community. She enjoyed being surrounded by family and friends. A great cook, she would always bake a special batch of pīrāgi to share at gatherings. Her warm-hearted spirit was contagious and drew people in. She held together family no matter how far-flung.

Maija is survived by her son, David Zuby (Linda); daughters, Nicole Johnson (William) and Kristine Frey (Robert); granddaughters, Morgan Johnson-Schroeder (David), Regan Johnson, and Emma Frey; grandson, Jackson Frey; and sisters, Dagnija Scheer (Stuart), Līvia Krastinš (deceased) and Valija Axelrod (Arnold).

Maija was loved by all who met her. Her memory will live on, and her generous spirit will continue to inspire all of us.

Loving family

Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties un, man mājās neesot, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā. (*Mobilo retāk pārbaudu.*) seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma, lūdzu man to darīt zināmu.

Dievkalpojumi

Draudzes valde nolēmusi, ka garajās nedēļas nogalēs dievkalpojumu nenoturēsim. 4. septembrī dievkalpojums **NENOTIKS!**

11. septembrī dievkalpojums būs angļu valodā. Priecājamies, ka tajā svētdienā būs kristības!

Kopbaznīcas svētdiena

25. septembrī pateiksimies Dievam, ka mums ir LELBP (Latvijas Evaņģēliski luteriskā Baznīca pasaule). Pēc dievkalpojuma iespēja iepazīties ar mūsu Baznīcas Latvijas Apgabala draudzēm un darbību (filma). Lūgums draudzēm ziedot mūsu kopīgam darbam caur LELBP Misijas fondu.

Bībeles stundas

Atsāksim Bībeles stundas un turpināsim lasīt Lūkas evaņģēliju. Tās notiek trešdienās pulkst. 10os *Zaļā zālē*. Nākamās Bībeles stundas: 14. septembrī un 12. oktobrī.

Baznīcas gada grāmata

2022. gada grāmatu vari iegādāties pret ziedojušiem sākot ar \$10.00.

Draudzes mājaslapa

Pārmaiņas draudzes darbībai ievietosim mājaslapā un Facebook. www.klivdraudze.org www.facebook.com/United-Latvian-Evangelical-Luth-Church-of-Cleveland 116209575069354

Paldies Hildai Frigic un Karīnai Foltzer par lapu uzturēšanu!

Epasta ziņojumi

Ja nesaņem ziņojumus no manis un es tādus agrāk saņēmis, lūdzu pārbaudi "spam" vai "junk" folderus, jo kādas ēpastu programmas ir jūtīgas pret sūtījumiem, kas iziet vairākiem cilvēkiem reizē.

Apgabala konference

Vidienes apgabala konference notiks 8. un 9. oktobrī Kalamazū draudzes telpās. Šogad notiek apgabala amata personu vēlēšanas. 9. oktobrī mūsu draudzē būs laju vadīts dievkalpojums.

Dievs, svētī Ukrainu!

Domās un lūgšanās esam vienoti ar Ukrainas tautu un tās valsts iedzīvotājiem un bēgļiem. Klīvlandes Ukraiņiem ir informatīva lapa www.facebook.com/UZO.United.UkrainianOrganizationsofOhio/

Vari savu ziedojušu nodot draudzei, čekam pierakstot "Ukrainas atbalstam" vai izmantojot Paypal draudzes mājas lapā www.klivdraudze.org

Zvannieki

Nosūtīt pakas uz Latviju kļūst arvien sarežģītāk dēļ muitas prasībām. Līdz ar to pakas nesūtīsim tik bieži kā senāk.

Kapu Svētki Sunset Kapsētā notiks

2022.g. 28. Augustā

Vai ir grūtības
tikt uz veikalu iegādāties ziedus,
vai tikt uz kapiem nolikt puķes?

Vai dzīvojiet ārpus Klīvlandes bet
vēlaties atcerēties tuviniekus Kapu Svētkos?

*Dāmu Komiteja piedāvā
iegādāties ziedu buketi
Jūsu tuviniekiem.*

Cena \$25

Ziedu iegādi var pieteikt līdz 21. augustam
pie Ilzes Hāzneres

Tel: 440-582-2946 E-pasts: ilsehaz@yahoo.com

Samaksu lūdzu nosūtiet uz:

“Ziedi”
1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107



LATVIEŠU EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ BAZNĪCA AMERIKĀ
LATVIAN EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN AMERICA

2022. gada jūnijā

Mīlie draugi!

Sirsnīgs un liels paldies par dāsno atsaucību LELBA pārvaldes aicinājumam ziedot kopējai palīdzībai Ukrainai. Pateicoties jums -- LELBA draudzēm, individuāliem ziedotājiem un latviešu organizācijām, kara pirmajos trīs mēnešos varējām palīdzības organizācijām nosūtīt **\$90,000 (USD)** un **\$22,600 (CND)**. Paldies par uzticēšanos mums!

Cik liels gandarijums, ka daudzi kopā, katrs pēc savām spējām ziedojoši, varam patiesi kaut ko lielu paveikt! Priecājamies redzēt, ka daudzi no jums piedalās arī citu organizāciju palīdzības akcijās, paši savās draudzēs vai apkaimēs rīkojat palīdzības pasākumus, un stāvat ar Ukrainu demonstrācijās un gājienos. Aizkustina jūsu dāsnums un kristīgās mīlestības apliecinošā gatavība cietušajiem palīdzēt.

Neattaisnojamais, nežēlīgais karš nav beidzies... un vajadzību būs daudz vēl ilgu laiku. LELBA pārvalde seko līdzi notikumiem, rūpīgi izvērtējot palīdzības organizācijas, kuras atbalstīt. Vēl arvien ienāk ziedošumi – un turpināsim tos arī pieņemti!

Es pajaujos uz to, ka Dievs, kas pie jums iesāka labo darbu, to pabeigs... Filip. 1:6

Dievs lai svētī dāvanas un dāvanu devējus!

LELBA priekšniece

Jūsu ziedošumi palīdzējuši gan tiem, kas Ukrainā uzturās un cīnās,
gan tiem, kas devušies bēgļu gaitās.

martā	\$10,000 (CND) Kanādas Sarkanajam krustam (ziedošums no LELBA līdzekļiem) \$30,000 (USD) Starptautiskajam Sarkanajam krustam \$25,000 (USD) Ziedot.lv
aprīlī	\$15,000 (USD) Lutheran World Relief
maijā	\$20,000 (USD) UMANA – Ukrainian Medical Association of North America \$12,600 (CND) Canadian Lutheran World Relief

400 Hurley Avenue, Rockville MD 20850-3121 USA / lelbabirojs@gmail.com

PĀRVALDES PRIEKŠNIECE / PRESIDENT: prāveste/ The Rev. Anita Värsberga-Pāže

tel. 301 302 3270 / macanitavp@gmail.com

PĀRVALDE / BOARD MEMBERS: Andris Celcherts, māc. Āija Graham, māc. Ģirts Grietiņš,
Sandra Kalve, māc. Igors Safins, Kārlis Veilands



Klīvlandes Latviešu Draudzes Skola aicina ģimenes pieteikties 2022./2023. mācību gadam. Skola uzņem bērnus vecumā no 0-14 gadiem ar dažādām latviešu valodas zināšanām. Šogad kopīgi ar Draudzi svinēsim latviešu skolas atklāšanu 18. septembrī plkst 11os Coe Lake Parkā, Berea, OH.

Skatiet mūsu mājas lapā un piesakaties šodien! www.klivlandeslvskola.com

The Cleveland Latvian Church School invites families to register for the 2022/2023 school year. We welcome students between the ages of 0-14 years of age with all levels of language abilities. We provide an encouraging and fun environment to learn about the Latvian heritage, the language and to participate in fun cultural activities! This year together with the church congregation we will have our school's opening day and worship service on September 18th, at 11am. This will be held at Coe Lake Park in Berea, OH.

Visit our website and register today! www.klivlandeslvskola.com



TURPINIET ZIEDOT NAMA FONDAM

Trīs baznīcas HVAC vienības tika nomainītas šī gada maijā, un, ja esat bijis baznīcā, jūs pamanīsit, ka gaisa kondicionētājs darbojas labāk nekā iepriekšējās vienības. Līgums tika parakstīts ar Air-Rite, lai aizstātu trīs HVAC vienības, kuru izmaksas bija 29,275,00 USD. Tas ir izdarīts. Un par to arī tiek maksāts pilnā apmērā. Paldies!!!!

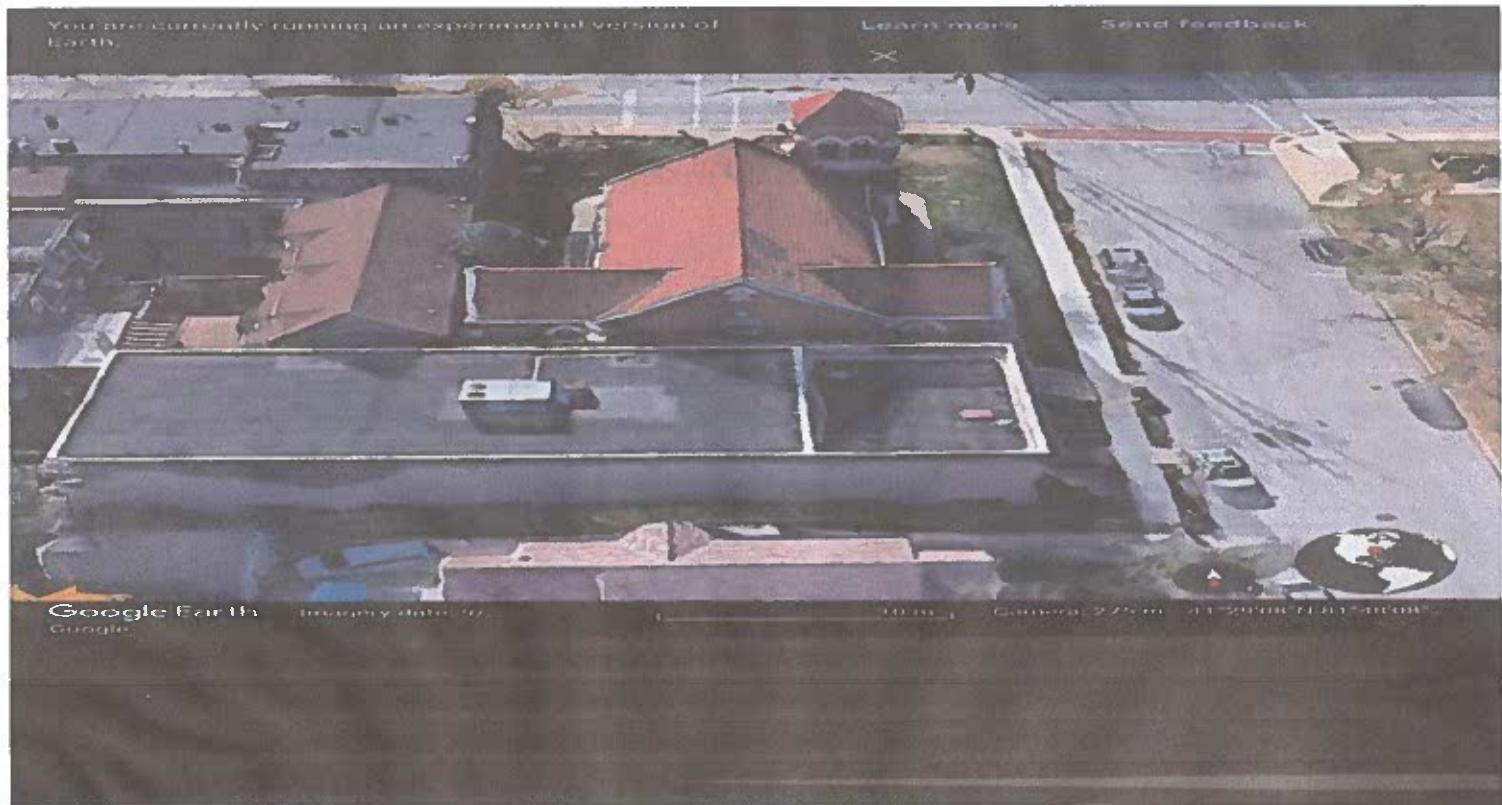
Ir vairāki projekti, kas vēl ir jārisina. Jumts virs zāles virtuves daļas ir jānomaina, un tas maksās 21,750 XNUMX USD. Atlikusī jumta daļa, 3570 kvadrātpēdas, virs galvenās zāles ir papildu 43,200 XNUMX USD. Šajā laikā mēs nomainām jumta laukumu virs virtuves, kas ir 1978. gada kvadrātpēdas. Tas ietver 1150 kvadrātpēdas pašam jumtam un 828 kvadrātpēdas sienām. Jumta laukums virs virtuves ir apakšējā bļoda pievienotajā attēlā. Ūdens sūkšana notiek arī no mūra darbiem un dažādiem izplūdes un citiem caurulvadiem, kas iet uz un caur jumtu. Mēs katru gadu esam veikuši pārbaudes un sekojuši līdzi apkopes remontam, bet ir pienācis laiks, kad noplūdes kļūst arvien biežākas. Ir parakstīts līgums ar "West Roofing Systems, Inc.", lai izpildītu līgumu ar darbiem, kas sāksies, iespējams, augusta beigās, bet tas tiks izdarīts šoruden.

Lūdzu, turpiniet ziedot Nama Fond, jo mūsu baznīcai un zālei ir dziļa vēsture latviešu kopienai.

The three HVAC units for the church were replaced this May and if you have been in the church you will notice that the air conditioning is working better than the previous units. The contract was signed with Air-Rite to replace the three HVAC units at a cost of \$29,275.00. It is done. And it is also paid for in full. Thank you !!!!

There are a number of projects that still need to be addressed. The roof over the kitchen portion of the hall needs to be replaced and will cost \$21,750. The remainder of the roof, 3570 square feet, over the main hall is an additional \$43,200. At this time we are replacing the roof area over the kitchen which is 1978 Square Feet. That includes 1150 Sq feet for the roof itself and 828 Square feet for the walls. The roof area over the kitchen is the lower bowl in the attached picture. Water seepage also occurs from the masonry work and the various exhaust and other piping going up to and through the roof. We have yearly done inspections and kept up with maintenance repairs, but it has come a time where leaks are becoming more frequent. A contract has been signed with West Roofing Systems, Inc. to perform the contract with work starting possibly late August, but will be done this fall.

Please continue to donate to the Nama Fond since our church and hall has a deep history for the Latvian community.
APC





Draudzes un latviešu skolas atsākšanas dievkalpojums dabā!

Noturēsim svētbrīdi Coe Lake Pavilion. Pēc tam sekos pikniks. Visi, lieli un mazi, ir īaipni lūgti piedalīties.

Kad: svētdien, 18. septembrī plkst. 11os

Kur: Coe Lake Pavilion

Berea, OH 44107

Paviljons ir piejams jau sākot ar plkst. 10tiem.

Latviešu skola un Dāmu Komiteja gādās desas, piederumus, kafiju un padzērienus. Pikniks ir groziņa veidā - lūdzam salātus, saldo, vai ko citu. Līdzi nemit dārza krēslu.

Bērniem turpat blakus ir rotāju laukums ar ko nodarboties un izpriečāties. Prieks būs visiem.
Izbaudīsim šo brīdi būt kopā.

Draudzes Dāmu komiteja

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Nākošā Klīvlandes Pensionāru apvienības sanāksme notiks trešdien, 14. septembrī. Svinēsim augusta un septembra jubilārus.

Augustā: Jānis Strautnieks 8.-1., Biruta Pētersone 8.-4., Oskars Tērauds 8.-6., Zenta Apīne 8.-15., Laimonis Sproģis 8.-16., Ilze Resne 8.-17., Irma Zakis 8.-17., Herberts Robežnieks 8.-20., Astrīda Rīdere 8.-22.***

Septembrī: Pēteris Noviks 9.-1., Daina Lesheima 9.-10., Biruta Millere 9.15., Inese Ābola 9.-17., Gunārs Raņķis 9.-28., Ilona Kīsis 9.-30.***

Atgādinājums: lūdzu nokārtot 2022.gada \$20 biedra maksu.

***apaļi jubilejas gadi

*****E.A.

14. SAEIMAS VĒLĒŠANAS

Sākas pieteikšanās balsošanai pa pastu no ārzemēm 14. Saeimas vēlēšanās. No rītdienas, 23. jūlijā, līdz 9. septembrim vēlētāji, kuri 14. Saeimas vēlēšanu laikā uzturēsies ārvalstīs, varēs pieteikties balsošanai pa pastu no ārvalstīm. Pieteikties balsot pa pastu vēlētāji ASV varēs, nosūtot pieteikumu pa pastu vai iesniedzot to klātienē Latvijas Republikas vēstniecībās Amerikas Savienotajās Valstīs:

**Embassy of the Republic of Latvia
2306 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20008**

Piesakoties pasta balsošanai, jāuzraksta iesniegums, kurā jānorāda vēlētāja vārds, uzvārds, personas kods, e-pasta adrese uz kuru vēlas saņemt balsošanas materiālus. Iesnieguma paraugs pieejams Centrālās vēlēšanu komisijas mājaslapā. Balsošanas iespējas ārvalstīs | Centrālā vēlēšanu komisija (cvk.lv).
<https://www.cvk.lv/lv/velesanas/saeimas-velesanas/balsosanas-iespejas-arvalstis>.

Obligāta prasība ir iesniegumu parakstīt. Pieteikumi, kas nebūs parakstīti, nebūs derīgi. (PBLA pārstāvniecība, kā vienkāršako pieteikšanās veidu balsošanai pa pastu, iesaka izdrukāt un izpildīt pieteikuma veidlapas ar roku. Tad parakstīt veidlapu ar roku un nosūtīt to uz vēstniecību savā mītnes zemē parastajā pastā. Šādi rīkojoties, jums nav nepieciešams ne e-paraksts, ne derīga pase – ir svarīgi ierakstīt veidlapā personas kodu un derīgu e-pasta adresi, kurai jums ir piekļuve. Uz šo epasta adresi tad CVK sūtīs informāciju balsošanai pa pastu. Būs nepieciešams drukātājs, uz kura šo pieteikumu tagad un balsošanas zīmi vēlāk izdrukāt. Svarīgi saprast, ka pase līdz ar pieteikumu NAV jāsūta uz vēstniecību! Jūsu identitāte tiks pārbaudīta jaunizveidotajā Vēlētāju reģistrā elektroniski.)

No 10. līdz 16. septembrim vēlēšanu iecirkņa komisija uz vēlētāja norādīto e-pastu nosūtīs tīmekļvietnes adresi, kur pieejami balsošanas materiāli. Vēlēšanu iecirkņi ārvalstīs tiek iekļauti Rīgas vēlēšanu apgabalā, kas nozīmē, ka vēlētāji ārvalstīs varēs balsot par Rīgas vēlēšanu apgabalā pieteiktajiem deputātu kandidātu sarakstiem. Lai nobalsotu, vēlētajam jāsagatavo divas aploksnes – viena lielāka, otra mazāka. No visām vēlēšanu zīmēm jāizdrukā viena – tā vēlēšanu zīme, kas atbilst kandidātu sarakstam, par kuru vēlas balsot. Vēlēšanu zīmi varēs atstāt tukšu vai arī izdarīt tajā atzīmes – ar „+” atzīmēt kandidātus, kuru ievēlēšanu vēlētājs īpaši atbalsta, izsvītrot kandidātus, kuru ievēlēšanu vēlētājs neatbalsta. Pēc tam izvēlētā vēlēšanu zīme jāieliek pirmajā - mazākajā aploksnē. Aploksnē jāaizlīmē un jāieliek lielākajā aploksnē. Šajā aploksnē jāievieto arī vēlētāja pašrocīgi parakstīts apliecinājums, ka balso personiski. Balsojums jānosūta pa pastu tai pasta balsošanas vēlēšanu iecirkņa komisijai, kur vēlētājs pieteikties balsot pa pastu un kas būs norādīta balsošanas materiālos. Balsojums jānosūta ar tādu aprēķinu, lai tas pienāktu attiecīgajā pasta balsošanas iecirknī līdz vēlēšanu dienai, 1. oktobrim.

Vēlētājs, kurš pieteikties balsot pa pastu, drīkst pārdomāt un nobalsot iecirknī vēlēšanu dienā. Kārtējās 14. Saeimas vēlēšanas norisināsies šā gada 1. oktobrī, sestdienā. Tajās tiesības piedalīties būs Latvijas pilsoniem no 18 gadu vecuma, lai uz nākamajiem četriem gadiem ievēlētu 100 parlamenta deputātus. Kā līdz šim vēlētāji Saeimas vēlēšanās varēs balsot jebkurā vēlēšanu iecirknī Latvijā vai ārvalstīs. (Centrālās vēlēšanu komisijas Informācijas nodaja)

Informāciju sagatavojis:

Zigurds Rīders
tel. (440) 930- 5847

zigriders@centurytel.net

KLB ZINOJUMS

14. Saeimas vēlēšanas iecirknis Klīvlandē klātienes balsošanai nav paredzēts. Lūdzu sazināties ar Klīvlandes Latviešu biedrību, ja vēlās palīdzību ar balsošanas pieteikšanos līdz 9. septembrim –
Klbiedriba@aol.com

DAUGAVAS VANAGU CENTRĀLĀ VALDES SĒDE

Daugavas Vanagu Centrālā valdei (DVCV) bija milzīgs prieks atkal satikties klātienes sēdē šī gada 25. un 26.jūnijā Klīvlandē, ASV. Pēc gariem un visiem mums grūtiem 3 gadiem atkal satikšanas bija jo sevišķi īpaša.

Uz sēdi bija sabraukuši – DV CV prezidijs: priekšnieks Aivars Sinka (Latvija), sekretārs Pēteris Pētersons (Anglija) un kasiere Asja Ramate (Latvija) un valdes locekji: no Austrālijas bija ieradusies Vanadžu priekšniece Ināra Sīka, tāpat sēdē piedalījās DV priekšnieka 1. vietnieks Andris Kursietis (ASV), DV priekšnieka 2.vietniece Gunta Reynolds (Kanāda), Ivars Zuševics (ASV), Dace Dundure-Kluge (Lielbritānija). DV Austrālijas Priekšsēdis Jānis Kārkliņš piedalījās visā sēde, neklātienē, izmantojot “Zoom”.

Pirms DV CV sēde uzsāka darbu kopā sanāca vanadzes, lai pārrunātu savu darbību, dalītos pieredzē par vanadžu darbību katrā DV zemē. Tā bija sirsnīga tikšanās.

Sēdes svinīgā atklāšana notika Klīvlandes Apvienotās latviešu evaņģēliski luteriskās draudzes telpās klāt esot un klātesošos uzrunājot – Latvijas Republikas vēstniekam ASV Mārim Selgam.

Neskatoties uz to, ka darāmā bija daudz, sēde noritēji raiti spriežot, diskutējot, daloties pieredzē un galvenais - vienojoties un pieņemot lēmumus.

Daudz pārrunu bija par jauno Lestenes projektu, par tā milzīgo lomu latviešu sabiedrībai gan Latvijas, gan pasaulē. Jaunais projekts saucās “Lestenes Memoriāls”, kas būs pastāvīga ekspozīcija par Kurzemes cietokšņa kaujām un latviešu karavīriem, kas cīnījās abās pusēs, un viņu ģimenēm, kā arī vietējiem iedzīvotājiem. Ekspozīcija tiks iekārtota bijušajā Lestenes baznīcas kroga namā, ko DV uzdāvināja Tukuma novada domei 2020. gadā. Ekspozīciju un atjaunotās telpas izmantos skolēnu un jaunsargu apmācībās, tūristiem un ģimenēm, kas meklē informāciju par savu radinieku likteņiem Otrajā pasaules karā. Te būs vienreizēja iespēja aprakstīt Latviešu leģiona stāstu, kā DV priekšnieks, Aivars Sinka, teica: “kas tad rakstīs mūsu vēsturi, ja ne mēs paši?”. Arhitektūras, parka apbūves un ekspozīcijas plānošanas darbi ir jau iesākti. Lielais izaicinājums būs savākt līdzekļus būvdarbiem, kas plānoti iesākt jau 2023. gada pavasarī.

21.gs. pasaule ir dinamiska, mainīga. DV CV valde sprienda par to kāda ir DV loma, nozīme un virzība šajā laikmetā. Tika spriests par organizācijas nākotni un par to kā, nezaudējot DV pamatidejas un mērķus, mainīties atbilstoši laikmetam un norisēm tajā. Šis ir būtisks jautājums, par ko jādomā katrā no DV zemēm.

Par aprūpi arī nav aizmirsts. Valde pieņēma lēmumu paplašināt iespējas aprūpēt leģionārus, blakus jau esošiem pabalstiem un medicīnisko aprūpi, sniedzot palīdzību konkrētos specifiskos gadījumos. Labdarības darbs arī turpināsies pie Latvijas daudzbērnu ģimenēm un audžu ģimenēm, kā arī sāksies atbalsts cilvēkiem Latvijā ar īpašām vajadzībām. DVCV lūdz DV nodalām, apvienībām un biedriem turpināt atbalstīt šos mērķus.

Pēc divām spraiga darba pilnām dienām, DVCV sēdes locekji bija pelnījuši atpūtu. Mums bija fantastiska iespēja piedzīvot Līgo svētku svinības, ko organizēja Klīvlandes DV un

Klīvlandes Latviešu biedrība. Tas bija līksmības pilns vakars, kur ar deju priekšnesumiem prieceja tautas deju kopas Mazie Pastalnieki un Pastalnieki. Visi sanākušie varēja pulcēties ap Jāņu ugunskuru, lai kopā dziedātu Jāņu dziesmas. Neiztika arī bez puišu un meitu apdziedāšanās.

DV CV locekļu tikšanos Klīvlandē noslēdzās svētdien kopā apmeklējot skaisto dievkalpojumu, ko vadīja LELBP archibīskape Lauma Zuševica.

Visu sēdes laiku par mums īpaši rūpējās Klīvlandes tautieši par ko esam neizsakāmi pateicīgi. Esot tālu prom no savām mājām, jutām jūsu gādību un sirds siltumu. Visas DVCV vārdā sakām jums lielu paldies.

Laiks skrien ātri – nemaz nemanīsim, kad būs klāt nākamā DVCV klātienes sēde. Tiksimies Latvijā 2023.gadā tūlit pēc Jāniem!

Daugavas Vanagi, sasauksimies!

Dace Dundure- Kluce



DVCV 1. r. no kr. Dace Dundure-Kluge (DVF/Apvienotā Karaliste), Ilze Hāznere (DV Klīvlandes Apvienības priekšniece), Ināra Sīkais (DV vanadžu priekšniece (Austrālija), Aivars Sinka (DV priekšnieks (LV), Asja Ramate (kasiere (LV), Gunta Reynolds (DV Kanada), Pēteris Pētersons (DVCV Prezidija sekretārs (Apvienotā Karaliste), Andris Kursietis (DV ASV), Ivars Zušēvics (DV ASV).

Daugavas Vanagu darbs vēl vienmēr vajadzīgs

DVCV sēdes atklāšana Klīvlandē (ASV) 2022. gada 24. jūnijā

No 2022. gada 24.-26. jūnija Klīvlandē notika Daugavas Vanagu Centrālā valdes (DVCV) gadskārtējā klātiese sēde.

Sēdes svīnīgā atklāšana un pati sēde notika Klīvlandes Apvienotās latviešu evaņģēliski luteriskās draudzes namā.

Svīnīgo sēdes atklāšanu ievadīja svētbrīdis, ko vadīja archibīskape Lauma Zušēvica, kam sekoja Klīvlandes DV Apvienības priekšnieces Ilzes Hāzneres un DV priekšnieka Aivara Sinkas atklāšanas runas.

Savā uzrunā Aivars Sinka nodeva sveicienus no Saeimas priekšsēdētājas Ināras Mūrnieces: "Saeimas priekšsēdētāja augsti novērtē Daugavas vanagu organizācijas paveikto un droši zina, ka Daugavas Vanagi tikpat patriotiski un rezultātīvi strādās Latvijas labā arī turpmāk. Daugavas vanagu vēstures un skaidrojošais darbs īpašu aktuālitāti iegūst jaunajā pasaules kārtības situācijā, kuŗu izraisījusi Krievijas agresija Ukrainā. Arī notikumi ap Zedelgenā uzstādīto Brīvības stropu pierāda, ka Latvijas un latviešu leģionāru vēsture skaidrojama vēl un vēl arī mūsu sabiedroto valstu sabiedribām. Latviešu leģionāri, Daugavas Vanagi, ir neatraujama daļa no Latvijas. Stiprināt pārliecību par Latvijas brīvības un neatkarības nosargāšanu un valstiskuma ilgtspējas uzturēšana ir mūsu kopīgie mērķi un atbildība."

Aivars Sinka uzsvēra to, ka DV organizācija nav tikai vēstures liecība, tās darbība ir tikpat nozīmīga kā kādreiz, un izteica gandarījumu, ka DV sadarbība Latvijas valsts līmenī turpinās un aug. Viņš vēlējās īpaši pieminēt latviešu kaļavīru piemiņas biedrību "Lestene", kas apvieno Daugavas vanagus, PBLA, Nameja fondu, Generālu klubu, Latviešu nacionālu kaļavīru biedrību, Virsnieku apvienību un Lestenes draudzi. Jau nākamās dienās esot paredzēts, ka Lestenes kompleksu – Kurzemes brāļu kapus, parku ap kapiem, Lestenes baznīcu, Rumbas stacijas cīņas lauku un jauno eksposīciju vārdā "Lestenes Memoriāls" – pierakstīs sargājamo kultūripieminekļu sarakstā. Tūdaļ arī sāksot vākt līdzekļus Lestenes memoriālam: eksposīcija, kas būs iekārtota namā, ko Daugavas Vanagi uzdāvināja Tukuma novada pašvaldībai. A. Sinka skaidroja, ka eksposīcija attēlos "kaļavīru, kaļavīru ģimeņu un vietējo iedzīvotāju, ieskaitot Lestenes draudzes, likteņus un dzīvi kaŗa un tūlīt pēckāja gados, kā arī aprakstīs Kurzemes trešās lielkaujas un citu Kurzemes lielkauju norisi un, kā pienākas leģiona Brāļu kapu muzejam, Latviešu leģiona stāstu". Lestenes Memoriāla uzbūve prasīšot pāri par 500,000 eiro, un vismaz puse no tās summas ir cerēts savākt no privātu personu un organizāciju ziedojuumiem.

DVCV sveicienu bija nosūtījis Gunārs Spodris, ko klātesošajiem nolasīja DV priekšnieks. Savā apsveikumā Gunārs Spodris raksta: "Man ir liels prieks apsveikt jūs visus un novēlēt jums veiksmīgu darbību nākošās dienās. Esiet vienoti! Jo mūsu ienaidnieks ir palicis drošāks, jo kaŗš Ukrainā ir uzbrukums visai Rietumu pasaulei. Mums ir jāpalīdz Ukrainas bēgļiem, jo daudzi no mums arī kādreiz bijām bēgļi. Padomju laika pieminekļi drīz pazudīs Latvijā. Latvijas valdībai ir stingra stāja, nosodot Krievijas izraisīto kaŗu, bet dažiem Rietumu valstsvīriem ir bailes pazemot Putinu. Ko mēs varam darīt? Turpināt savu labdarību un atkārtoti informēt Rietumu sabiedrību par Latvijas situāciju Otrā pasaules kaŗa laikā, jo maldu informācija turpinās nākt no Kremļa algotņiem".

DVCV atklāšanas sarīkojumu, kā arī sēdi apmeklēja un savu uzrunu DVCV valdes locekļiem un viesiem teica Latvijas Republikas vēstnieks ASV Māris Selga. Vēstnieks pateicās rīkotājiem un DV organizācijai par ielūgumu un laipno uzņemšanu – Klīvlande esot bijusi pirmā vieta ASV, kur viņš kļuva par vēstnieku. Viņš atgādināja par kopējo NATO atbalstu Ukrainai, kā arī uzsvēra DV organizācijas lomu vēstures atspoguļošanā, sakot, ka Viļa Hāznera domas esot tikpat svarīgas tagad, kā senāk tās bija.

Klīvlandes Apvienotās Ev. Luteriskas Baznīcas Draudzes priekšniece Zenta Apine prāvestes Dr. Sarmas Eglītes un draudzes vārdā sveica DVCV un klātesošos.

Pēc svīnīgajām atklāšanas runām un sirsnīgajiem apsveikumiem klātesošos ar muzikāliem priekšnesumiem priecēja Pēteris Briedis (vijole) un Līga Zemesarājs (klavieres).

Par kopējo bagāto mielastu gādāja Klīvlandes DV apvienība. Klātesošie pēc atklāšanas runām un koncerta baudīja jauko gaisotni un iespēju satikties ar veciem un jauniem draugiem no tuvuma un tāluma.

Sirsnīgs paldies Klīvlandes vanadzēm un vanagiem par viesmīlību, sirsnību un lielo darbu rīkojot šo sēdi.
Dace Dundure-Kluce



DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA KLĪVLANDĒ



Daugavas Vanagu Apvienība sveic savus biedrus kuri 2022. g. jūnija, jūlija un augusta mēnešos svin apaļu jubileju.

Sveicam Ilzi Hāzneri, Agnāru Cickovski, Valdi Rubeni,
Jāni Strautnieku un Astrīdu Rideri.

Vēlam viņiem Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

Laimoņa Krūmiņa piemiņai ziedo:

Z. Aboliņš 70.-; M. & L. Ādams 50.-; M. Arduini 50.-; E. & B. Auzenbergs 75.-; K. & I. Čečeris 100.-; K. Cickovskis 50.-; A. Cook 50.-; M. & M. Dukles 25.-; Foraker, G. 200.-; W. & H. Frigic 500.-; P. & J. Grava 100.-; S. Grava 100.-; J. & I. Hāzners 100.-; N. Hurley 100.-; C. Hussin 50.-; M. & A. Kollin 50.-; U. & I. Konsen 100.-; E. & L. Kubuliņš 250.-; L. Kukainis 100.-; G. & L. Lappin 35.-; J. & J. Marrotte 50.-; H. Mazzariņš 100.-; V. & B. Millers 100.-; K. & B. Munger 500.-; Noviks & Ward ģimenes 50.-; T. Ochocki 100.-; A. & A. Pratiņš 50.-; G. & A. Rankis 100.-; V. Reineks 50.-; Ē. I. Reineks 100.-; Z. & A. Rīders 300.-; J. Strautnieks 100.-; V. Šulcs 100.-; O. & Z. Tērauds 50.-; K. & L. Tomko 50.-; J. & G. Wilkolak 50.-; B. & I. Wolf 40.-; U. & I. Zaķis 50.-; B. & K. Zelenka 50.-; L. Zemesarājs 100.-; V. Zemesarājs 100.-; A. & B. Zvejnieks 50.-

Sirsnigs paldies visiem ziedotajiem!

Šī gada 1. maijā, atzīmējām Latvijas neatkarības atjaunošanas svētku dienu - Baltā Galdauta Svētkus. Baltā galdauta svētku koncepts ir sapulcēties ar draugiem, kaimiņiem, ģimenēm, paziņām, vai kolēgiem un baudīt svētku maltīti. Tā ari mēs baudījām tradicionālo latviešu auksto galdu. Dalījāmies ar saviem stāstiem par Latviju, par brīvību, par mīlestību savai tautai! Bija ari iespēja apskatīt Veltas Šulcs privāto kolekciju ar pašizšūtiem baltiem galdautiem. Kas par lielu darbu! Pie mums ciemojās Ēriks Pūle, Latvijas Boksa Asociācijas Prezidents, kas atradās Klīvlandē šai nedēļā.

No 2022.gada 24.- 26.jūnijam Klīvlandē notika Daugavas Vanagu Centrālās valdes (DVCV) gadskārtējā klātienes sēde. Sēdes svinīgā atklāšana un pate sēde notika Klīvlandes Apvienotās latviešu evaņģēliski luteriskās draudzes namā. Sestdienas vakarā, sēdes dalībnieki piedalījās KLB un Klīvlandes DV rīkotā Jāņu sarīkojumā Rešņu mājās Chardonā. Šogad piedalījās arī Pastalnieki un Mazie Pastalnieki. Paldies ikkatram, kas palīdzēja uzņemt mūsu viesus no visām pasaules malām!

Liels paldies Rešņu ģimenei par atļauju sarīkot Jāņus viņu plašajā īpašumā.

Paldies Silvijai Resnis – Blūms par foto bilžu sakārtošanu.





FOTO: R. PEARCE

Z I E D O J U M I

DRAUDZES Zinām: Guna Foraker 100.-; Anda Cook 50.-; Velta Lauge 32.-;

NAMA FONDAM: A. Celcherts 7,000.-; Tālivaldis Spalviņš 200.-; Zane Āboliņa 200.-; Sarmīte Grava 10,000.-; Velta Šulcs 100.-.

MAIJAS ZUBY pieminai: Laura & Ken Tomko 50.-; Zane Āboliņa 50.-.

LAIMONA KRŪMINA pieminai: Ojārs Mantenieks 50.-.

ANDRA ŪDRA pieminai: A. Celcherts 250.-.

Ukrainas atbalstam: Anonymous 20.-; Liesma Rops 300.-.

NO SIRDS PATEICAMIES VISIEM DĀSNIEM ZIEDOTĀJIEM

Lakewood Pilsētas Arts Festivals

Ļoti karstā 6.augusta sestdienā notika 2022.g. Lakewood Arts Festivāls. Ar visu karstumu apmeklētāji bija daudz. Tie nāca baudīt mākslinieku darbus un kā vienmēr, piestāties mūsu baznīcas pagalmā iegādāties visādus labumus - pīrāgus, rupjmaizi, aboļmaizi un citus gārdumus. Bet kā vienmēr, lielā pievilkšana nāca dēļ kāpostu un desīju pusdienām.

Sagatavoties uz Arts Festivālu prasa lielas pūles un tapēc izsaku sirsnīgu un lielu paldies Ilzei Resnei, kura katru gadu mudina Arts Fest kommandu sanākt kopā un izkārtot piedalīšanos festivālā. Paldies pienākās visiem palīgiem, kuŗi sagādāja kāpostus, pīrāgus, maizi un citas lietas. Vai arī darbojās virtuvē, vai pārdeva sacepumus, pusdienas un padzērienus. Paldies arī Silvijai Blūms, kura izgatavoja burvīgas Latvijas kontūras cepumus ar "Where in the world is Latvia" paskaidrojumu. Atvērām mūsu dievnamu cilvēkiem ienākt un paskatīt un apjautāties par mūsu vēsturi, mūsu draudzi. Izlikām skrējlapas ko cilvēki varēja paņemt un palasīt. Kā vienmēr, ir jauki ka vietējiem vēl arvien garšoja kāposti un desījas, jo atlikums Dāmu komitejai šogad apmēram \$3,265.

Arī šo gadu devām iespēju apmeklētājiem iegādāties latviešu mākslas darbus. Pārdevām piecas gleznas. Un ne tikai gleznas, bet arī Ilze Čečeres darinātās tautiskās somas. Pārdevām divas.

Diena bija gara un darbs bija liels, bet ar katru roku, kas palīdzēja, viss labi izdevās.

Liels, liels paldies visiem!

Baiba Apelis

PALDIES sekojošiem darbiniekiem un ziedotājiem, kuŗi izpalīdzēja ši gada Arts Festivālā:

Apelis, Baiba un Egils

Hāzners, Ilze un Jānis

Apīnis, Zenta

Kaugurs, Māra

Aschenbrener, Kristine un Ellija

Leikala, Larisa un Juliana

Auzenbergs, Ruta

Pearce, Ruta

Blūms, Silvija un Kārlis

Resnis, Ilze un Jānis

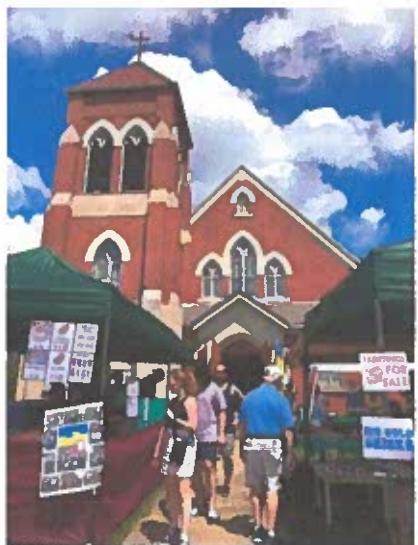
Čečeris, Ilze

Rusmanis, Gunārs

Celcherts, Andris

Šulcs, Velta

Ciemiņš, Elizabeth



LAKWOOD ARTS FESTIVAL 2022.G. 6. AUGUSTĀ

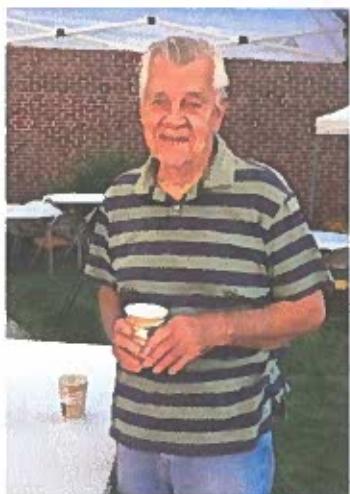


FOTO: R. PEARCE, L. RESNIS, S. RESNIS

P A T E I C Ī B A S.....

Pēteris Noviks vēlās no sirds pateikties Klīvlandes Daugavas Vanagu apvienībai un citiem Centrālās valdes sēdē par laba vēlējumiem kartiņā tikt uz pekām. Ar dakteru, terapistu masējumu palīdzību esmu tikpat kā vesels.

Paldies Jums visiem par manis atcerēšanos slimības laikā.

Sirsnībā, Pēteris Noviks

Klīvlandes Latviešu ev.-lut. Draudzes valdei...

Thank you so much for the book "Be a Work in Progress". I am honored that you thought of me on my graduation day and I'm very grateful for my time at the school.

Lieis Paldies!

Juliana



Atbalstiet mūsu draudzi ar saviem iepirkumiem!

Kad iepērkaties uz Amazon, lietojet smile.amazon.com, izvēlieties "**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**" kā labdarības organizāciju, ko vēlaties atbalstīt, un no katras kvalificēta pirkuma AmazonSmile Foundation noziedos 0.5% mūsu draudzei.
Paldies par jūsu atbalstu!

Support our congregation with your purchases!

When shopping on Amazon, simply go to smile.amazon.com from the web browser on your computer or mobile device, and select "**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**" as the charitable organization to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. The AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price to our church.

Thank you for your support!



Dear Charity Administrator,

This is to notify you that **United Latvian Ev. Luth. Church of Cleveland** (EIN: 34-654 1629) has been issued a \$26.57 donation from the AmazonSmile Foundation as a result of AmazonSmile program activity between January 1 and March 31, 2022.

The donation was deposited to your organization's bank account between May 25 – June 16, 2022.

Thank you,

Your AmazonSmile Team

Klīvlandes Latviešu

Kreditsabiedrība

Aicinam jaunus biedrus!!

*Mēs piedāvājam labākās likmes
krājkontiem un aizdevumiem.*

*Aizdevumu Likmes/Loan Rates**

Jaunas Mašīnas/New cars starting at:	2.75%
Lietotas mašīnas/used cars starting at:	3.25%
CD nodrošināts/CD secured	5.00%
Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.75%
Parakstu parāds/Signature loan	11.99%
Mājas vērtības/Home Equity starting at:	4.25% 5.43% APR
Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	4.50% 4.70% APR

Rates current as of : August 12, 2022

*for qualified borrowers. Some restrictions apply.
(Latvian Cleveland Credit Union NMLS# 531748)

**Offering Loans in all 50 States
Mortgages-Cars-RV's-Boats and More**

www.latvianclevelandcu.org

www.facebook.com/latvianclevelandcu



**Latvian Cleveland
Credit Union**

1385 Andrews Ave
Lakewood, OH 44107
216-228-1996
OFFICE@latvianclevelandcu.org
NMLS# 531748



Our hours of operation are:

Monday, Wednesday and Friday: 9:00am - 3:00pm
Tuesday: 9:00am-5:30pm
Closed: Thursday, Saturday, Sunday and
Federal Reserve holidays



Latvian Cleveland Credit Union

ATTENTION!!! LCCU HAS A NEW E-MAIL ADDRESS: OFFICE@latvianclevelandcu.org
1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748
Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org
www.latvianclevelandcu.org

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>
	\$2,500+	.20%
	\$100.00-2,499.99	.10%
Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	.70%
	48 -month	.65%
	36 -month	.55%
	24 -month	.50%
	18 -month	.45%
	12 -month	.45%
	6 -month	.30%
	IRA paju knts/IRA Savings	.25%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
Money Market Savings:		
	\$50,000+	.30%
	\$25,000-49,999.99	.25%
	\$5,000-\$24,999.99	.25%
Aizdevumu Likmes/Loan Rates		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.75%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.25%
	CD nodrošināts/CD Secured	5.00%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.75%
	Parakstu parāds/Signature	11.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	4.25% 5.43% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	4.50% 4.70% APR



Rates Current as of: August 12, 2022

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZĪNAS"

Nr. 5. (595.) augusts/septembris 2022. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte

458 Lake Forest Drive
Bay Village, OH 44140
Tālr.: 440-471-4795
seglite@icloud.com

DRAUDZES DIEVNAMS
15120 Detroit Ave.
Lakewood, OH 44107
Tālr.: 216-228-0396

DRAUDZES NAMS
1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA
Pārzines:
Zanda Zilaote
30942 Clinton Drive
Bay Village, OH 44140
(216)501-0204
Karīna Foltzer
2791 Nottingham Drive
Parma, OH 44134
(440) 821-9125
E-pasts:
klivdraudzesskola@gmail.com
TELPU IZNOMĀŠANA
Velta Šulcs - 440-843-8867

DRAUDZES

PRIEKŠNIECE

Zenta Apīnis
291 Ridge Road
Hinckley, OH 44233-9443
Tālr.: 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES KASIERE
Valda Otaņķis
1385 Andrews Ave,
Lakewood, OH 44107-2405
Tālr.: 440-937-8494
valdaot@yahoo.com

PĒRMINDERU VECĀK.
Andris Celcherts
9732 Memphis Villas Blvd.
Brooklyn, OH 44144
Tālr.: 216-548-7644
andris.celcherts@att.net

DRAUDZES DARBVEDE
Velta Šulcs
6862 Orchard Blvd.
Parma Hgts., OH 44130
Tālr. un Fax 440-843-8867
vulcs@gmail.com

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.

Baiba Apele 440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ilze Häznere 440-582-2946
ilsehaz@yahoo.com
Zenta Apīnis 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES NODEVAS
Andris Celcherts
Tālr.: 216-548-7644
Andris.celcherts@att.net

KAPU FONDA PĀRZ.
Egīls Apelis
4947 Devon Drive
North Olmsted, OH 44070
Tālr.: 440-821-4015
eapelis@icloud.com

ZIEDU PIETEIKŠANA
ALTĀRA GREZN.
Baiba Apelis
440-823-1196
bapelis@hotmail.com

**IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei.
Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$34.00 mēnesī vai
\$408.00 gadā; pensionāriem \$29.00 mēnesī vai \$348.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem
\$11.00 gadā (maksājums LELBAI).**

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem
10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt.
pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Zīnas" iznāks 16. oktobrī un 4. decembrī, 2022. GADĀ

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Zīnas"
United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107
vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org